（特活）ミタイ・ミタクニャイ子ども基金　ニュースレター 2014年 12 月発行

目　次

１．クリスマス＆新年のご挨拶＆特定非営利活動法人認証報告
２．無印良品：FoundMUJI マーケットとのコラボレーション（フェアトレード商品の販売開始）
３．グローバルフェスタへの出展
４．パラグアイでの海外実践研修
５．ミタイ基金とパラグアイの 3 大学が連携協定を締結
６．イタグア市長より感謝状授与
７．会費等の振込先の変更

特定非営利活動法人　ミタイ・ミタクニャイ子ども基金
郵便物送付先：〒162-8433　東京都新宿区市ヶ谷本村町 10-5
JICA 地球ひろば メールボックス 12
E-mail: mitai.jk@gmail.com　　URL: http://mitai-mitakunai.com/

１．クリスマス＆新年のご挨拶＆特定非営利活動法人認証報告

２０１４年もあと少しで終わろうとしています。皆様方におかれましては益々ご健勝のことをお慶び申し上げます。どうか素敵なクリスマスをお過ごし下さい。そしてどうか良いお年をお迎え下さい。

今年はミタイ基金にとって特別な年となりました。１９９５年より活動を展開し、パラグアイで建設を支援した学校は４校になりました。任意団体として約２０年間、パラグアイで国際協力を積み重ねて参ることができましたのも一重にご支援頂きました皆様方のお陰でございます。心より感謝申し上げます。これらの実績が認められまして１１月１４日に横浜市より特定非営利活動法人としての認証を受けました。法人格を取得したことにより今後更に活動の幅が広がります。より強い社会的な責任をもって、今後も中南米地域における女性や子ども、社会的弱者の方々の支援を継続して参る所存でございます。今後も皆様方のお力添えを賜りたくどうか宜しくお願い申し上げます。

２．無印良品：FoundMUJI マーケットとのコラボレーション（フェアトレード商品の販売開始）

無印良品 FoundMUJI マーケットとミタイ基金のコラボが実現しました！ミタイ基金ではフェアトレード商品として、パラグアイの伝統工芸品であるニャドティ（パラグアイの先住民族の言語グアラニー語で蜘蛛の糸を意味します）をイタグアの作り手さんたちより仕入れ、販売してきました。この度の作り手さんたちは、シングルマザーさんであったり、耳の不自由な青年であったりします（写真右）。彼ら・彼女らより公正な価格で商品を購入することから生活を少しでも支えることができればと考えております。

FoundMUJI マーケットで販売するニャンドティ付きのメッセージカードは、２０１４年１２月５日より１４日まで期間限定、以下の HP で販売されています。

購入サイト：http://www.muji.net/store/pc/user/foundmujimarket/index.html

学生部製作のニャンドゥティ付ポストカード

メッセージカードは青色・赤色・黄土色・無地になりますので、クリスマスカードや年賀状として色々とアレンジして楽しめます。右の写真は学生部が試作したものです。自由に色々なものを描けるところが特徴です。限定わずか 100 セット、ニャンドティは取り外してコースターなどとして使用もできます。収益金の一部はパラグアイ農村部の教育支援に充てられます。

また、ニャンドゥティ紹介とメッセージカード使い方ビデオを学生部が作成いたしました！
ニャンドゥティ紹介ビデオ：https://www.youtube.com/watch?v=3l5Hg8p9zqs
ポストカード使い方ビデオ：https://www.youtube.com/watch?v=RnUX-_6B4Yc

＜ビデオ製作に携わった学生部の感想＞

学生部１年目の私たちはメッセージカードの使い方を紹介する動画を作りました。この活動はミタイ基金学生部としては初めての活動であり、また無印良品さんという多くの方が知っている企業とのコラボということでとても緊張しましたが、作り方のビデオなどをみんなで作ることでなんとかやり遂げることができました。

今回のプロジェクトを通して、１）フェアトレードについて改めて学ぶとともに、２）ミタイ基金を応援して下さる皆様方にどのようにしたら分かりやすく伝えることができるのかということ、３）そしてメンバー全体で動くことの難しさなど、たくさんのことを学ぶことができました。

この貴重な経験を生かして今後も活動して参ります。

学生部ビデオ・ポストカード製作チーム

文責：久喜淳史

３．グローバルフェスタへの出店

２０１４年１０月４日・５日、東京の日比谷公園で開催された日本一の規模を誇る国際協力フェスティバル「グローバルフェスタ JAPAN2014」にミタイ基金として出展いたしました。このイベントには国際協力に関心を持つ様々な著名人や企業、NPO、NGO 団体他が出展しています。今年は台風の影響もあり二日目の開催時間が短くなり、例年より来場者数は少なくなりましたが、それでも多くの方々が私たちのブースを訪れてくれました。本当にありがとうございました。

＜出展に関わったミタイ基金学生部の感想＞

私たちのブースでは２０１４年９月のパラグアイ渡航の際に現地の生産者から直接仕入れてきたニャンドゥティを販売しました。また、公開講座では、今までのミタイ基金の活動や学生部の活動報告をさせて頂きました。ご来店された方々にはとても好評で、普段では出会うことのない方々とお話しする機会も多くあり、とても有意義な時間となりました。この経験を今後の活動の展開にも活かしていきたいと思います。

文責：玉腰純

販売した色とりどりのニャンドティ

民族衣装を着用した田中美沙さん

４．パラグアイでの海外実践研修

今年度の海外実践研修は、8 月 29 日から 9 月 27 日までの約一ヶ月間に渡りました。パラグアイ各地を訪問し、ニャンドゥティの作り手の方へのインタビュー、販売環境の調査、農村地域でのフィールドワーク、日系移住地（ピラポ移住地・イグアス移住地等）での交流会、昨年建設した小学校のフォローアップ調査等の活動をして参りました。

＜実地研修に参加したミタイ基金学生部の感想＞

今回参加した多くの活動の中で､農村での活動はずっとやりたいと思ってきたことでした。そして、国際協力の現場に身を置き、イベントやフィールドワークの実践を通して、住民と交流することができました｡パラグアイに行って本当に良かったです｡本当にたくさんのことを学ぶことができました。その中でも特に、人と人とのつながりの大切さ、日本と異なるパラグアイの良さ､学んできたことだけでは通用しない現場、の３つを強く感じました。これからも人とのつながりを大切に、日本以外の地域にも目を向け、日本で学べることはこれからも積極的に学び、現場に出ていきたいです。

ご支援頂いた方々に感謝申し上げます。

文責：神谷結香

農村調査を行った村へ続く道

調査にご協力頂いた住民の皆さん

５．ミタイ基金とのパラグアイの３大学が連携協定を締結

2014 年 9 月、藤掛代表がパラグアイに渡航し Nihon Gakko 大学、カアグアス国立大学、カトリック大学カアグアス校の 3 大学とミタイ基金の間で連携協定を締結いたしました。今後、パラグアイの NGO や教育機関とも更に連携して、農村地域での教育支援等を行って参ります。

Nihon Gakko 大学の学長（左側）、副学長（右側）と藤掛代表

カアグアス国立大学学長と藤掛代表・小谷事務局

６．イタグア市長より感謝状の授与

昨年はカアグアス県オビエド市議会より長年に渡るミタイ基金の活動に対し感謝状を頂きました。今年はイタグア市長よりミタイ基金の活動に対し感謝状を頂きましたので謹んでご報告を申し上げます。また、この度の訪問も多くのメディア（新聞・テレビ他）に取り上げられましたので合わせてご報告申し上げます。

７．会費等の振込先の変更

特定非営利活動法人となりましたので、会費等の振込先口座を変更致しました。

皆様方のこれまでのご協力に感謝申し上げますとともに、引き続きご協力を賜りたくどうか宜しくお願い申し上げます。

＜新口座＞
三井住友銀行センター南支店　特定非営利活動法人ミタイ・ミタクニャイ子ども基金
普通口座 0241230

三菱東京 UFJ 銀行港北ニュータウン支店　特定非営利活動法人ミタイ・ミタクニャイ子ども基金
普通口座 0740809

＜従来と同じ＞
ゆうちょ銀行　ミタイ基金　口座番号 00270－2－93652

＜年会費＞
正 会 員　　個人　5,000 円　　団体　50,000 円
賛助会員（電子メール会員）　個人　１口　　3,000 円（１口以上）
団体　１口　10,000 円（１口以上）
＊特定非営利活動法人の認証により賛助会員の一口あたりの金額が変更になりました。

以上